



MINISTERUL MUNCII  
ȘI PROTECȚIEI SOCIALE

Agencia Națională pentru Plăți și Inspecție Socială  
Agencia Județeană pentru Plăți și Inspecție Socială Covasna

## CONTRACT DE LUCRĂRI

Nr. 24728 din 27.11.2020

În temeiul Legii 98/2016 și HG 395/2016 privind achizițiile publice, s-a încheiat prezentul contract de execuție de lucrări, între:

### 1. Părți contractante :

**Agencia Județeană pentru Plăți și Inspecție Socială Covasna**, cu sediul în mun. Sfântu Gheorghe, str. B-dul Grigore Bălan ,nr.14 telefon/fax 0267311917, cod poștal 520013, cod fiscal: 24709477, cont IBAN RO29TREZ23A680200200200X deschis la Trezoreria Mun. Sf. Gheorghe, reprezentat prin director executiv Tâmpa Ödön și consilier juridic Ciodaru Florin, în calitate de achizitor, pe de o parte, și

**S.C ARNOLD SRL** , cu sediul în str. B-dul Grigore Bălan, bl.15, sc.P, ap.7, municipiul Sfântu Gheorghe, cod fiscal: 9618260, nr.înmatr.Reg.Comerțului: J14/41/1997, telefon/fax 0267310388, cont trezorerie RO05TREZ2565069XXX001413, reprezentat prin Kovács Gyula István, având funcția de administrator, în calitate de executant, a intervenit prezentul contract.

### 1.1. Definiții:

În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

- a) **contract** - contractul cu titlu oneros, asimilat, potrivit legii, actului administrativ, încheiat în scris între unul sau mai mulți operatori economici și una ori mai multe autorități contractante, care are ca obiect execuția de lucrări, furnizarea de produse sau prestarea de servicii;
- b) **achizitor și executant** - părțile contractante, astfel cum sunt acestea denumite în prezentul contract;
- c) **prețul contractului** - prețul plătitibil furnizorului de către achizitor, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;
- d) **produse** - echipamentele, mașinile, utilajele și orice alte bunuri, cuprinse în anexa/anexele la prezentul contract, pe care furnizorul se obligă prin contract să le furnizeze achizitorului;
- e) **servicii** - servicii aferente livrării produselor, respectiv activități legate de furnizarea produselor, cum ar fi: transportul, asigurarea, instalarea, punerea în funcțiune, asistența tehnică în perioada de garanție și orice alte asemenea obligații care revin furnizorului prin contract;

Adresă: Sf. Gheorghe, Str. Gen. Grigore Bălan nr. 14, Etj.2, cod poștal 520013; Tel/fax: 0267-311917; e-mail:ajpis.covasna@mmanpis.ro; Web: <http://covasna.mmanpis.ro>; Operator de date cu caracter personal nr. 11280

Conform prevederilor Regulamentului (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului din 27 aprilie 2016 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE (Regulamentul general privind protecția datelor), informațiile referitoare la datele cu caracter personal cuprinse în acest document sunt confidențiale. Acestea sunt destinate exclusiv persoanei/persoanelor menționate ca destinatar/destinatari și altor persoane autorizate să-l primească. Dacă ați primit acest document în mod eronat, vă adresăm rugămintea de a returna documentul primit, expeditorului.



Agencia Națională pentru Plăți și Inspecție Socială

Agencia Județeană pentru Plăți și Inspecție Socială Covasna

f) **standarde** - standardele, reglementările tehnice sau altele asemenea, prevăzute în Caietul de sarcini și în propunerea tehnică;

g) **origine** - locul unde produsele au fost realizate, fabricate. Produsele sunt fabricate atunci când prin procesul de fabricare, prelucrare sau asamblare majoră și esențială a componentelor rezultă un produs nou, recunoscut comercial, care este diferit, prin caracteristicile sale de bază, prin scop sau prin utilitate, de componentele sale. Originea produselor și serviciilor poate fi distinctă de naționalitatea furnizorului.

h) **destinație finală** - locul unde furnizorul are obligația de a furniza produsele;

i) **forța majoră** - un eveniment mai presus de controlul părților, care nu se datorează greșelii sau vinii acestora, care nu putea fi prevăzut în momentul încheierii contractului și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargo, enumerarea nefiind exhaustivă ci enunțiativă. Nu este considerat forță majoră un eveniment asemenea celor de mai sus, care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din părți;

j) **zi** - zi calendaristică; an - 365 de zile.

## **2. Obiectul și prețul contractului**

**2.1.** - Executantul se obligă ca, în baza contractului încheiat cu achizitorul, să execute, să finalizeze lucrarea de "Lucrări de reparații generale și de renovare" Cod CPV - 45453000-7 la adresa autorității contractante, în termen de maxim 30 zile de la încheierea prezentului contract în condițiile convenite în prezentul contract de lucrări.

**2.2.** Achizitorul se obligă să plătească executantului prețul convenit în prezentul contract pentru serviciile prestate.

**2.3.** - Obiectul principal al contractului

Prezentul contract de achiziție publică cuprinde:

**a) Lucrări de reparații și de renovare subsol după cum urmează:**

- demontare și înlocuire ușă de intrare subsol cu ușă PVC (termopan), de culoare albă, cu deschidere spre exterior, inclusiv armătură, accesorii ușă.

- demontare și înlocuire ușă la grupul sanitar din subsolul instituției, cu ușă metalică, cu deschidere spre hol, cu armătură și accesorii incluse.

- demontarea perete interior grup sanitar.

Adresă: Sf. Gheorghe, Str. Gen. Grigore Bălan nr. 14, Etj.2, cod poștal 520013; Tel/fax: 0267-311917; e-mail:ajpis.covasna@mmanpis.ro; Web: <http://covasna.mmanpis.ro>; Operator de date cu caracter personal nr. 11280

Conform prevederilor Regulamentului (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului din 27 aprilie 2016 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE (Regulamentul general privind protecția datelor), informațiile referitoare la datele cu caracter personal cuprinse în acest document sunt confidențiale. Acestea sunt destinate exclusiv persoanei/persoanelor menționate ca destinatar/destinatari și altor persoane autorizate să-l primească. Dacă ați primit acest document în mod eronat, vă adresăm rugămintea de a returna documentul primit, expeditorului.



Agenția Națională pentru Plăți și Inspecție Socială

Agenția Județeană pentru Plăți și Inspecție Socială Covasna

- demontarea instalațiilor sanitare, faianței din interiorul grupului sanitar.
- repararea pereților prin tencuială nouă, gletuirea, zugrăvirea pereților cu vopsea lavabilă.

**b) Caracteristici tehnice:**

- produsele folosite în execuție vor respecta prevederile legislației în vigoare și vor avea certificate de calitate și agrement tehnic. Nu este permisă folosirea materialelor care au dobândit degradări în timpul depozitării, manipulării, transportului și montării.
- vopsea de perete lavabilă va fi de culoarea albă.

2.4. - Prețul convenit pentru îndeplinirea contractului, plătitibil executantului de către achizitor este de 10084,03 lei/fără TVA, la care se adaugă TVA, valoarea totală fiind de 12000,00 lei.

2.5.- Pentru lucrările executate, plățile datorate de Achizitor Executantului sunt cele cuprinse în ofertă, anexă la contract și nu pot fi modificate pe toată durata de valabilitate a contractului.

**3. Durata contractului**

3.1. - Contractul de lucrări intră în vigoare la data semnării de către părți și își produce efectele până la încheierea procesului - verbal de recepție a lucrării contractate și pe perioada garanției.

3.2. - Termenul de livrare și montaj este de 30 (treizeci) de zile de la data încheierii contractului de achiziție, după atribuirea achiziției în SEAP.

**4. Documentele contractului**

4.1. - Documentele contractului sunt:

- a) caietul de sarcini;
- b) procesul - verbal de vizitare amplasament ;
- c) oferta tehnică și financiară ;
- d) procesul - verbal de recepție a lucrării ;
- e) procesul - verbal de recepție cantitativ- calitativ ;

**5. Obligatiile principale ale executantului**

5.1. Executantul pe toată durata realizării lucrării trebuie să ia toate măsurile impuse de normele de mediu în ceea ce privește: praful și zgomotul pe durata activităților de



Agencia Națională pentru Plăți și Inspecție Socială

Agencia Județeană pentru Plăți și Inspecție Socială Covasna

construcții, evacuarea și transportul molozului rezultat, manipularea materialelor de construcții.

**5.2.** - Executantul va lua toate măsurile necesare pentru a preveni ori stopa orice situație care ar putea compromite executarea obiectivă și imparțială a prezentului contract. Conflictul de interese pot apărea în mod special ca rezultat al intereselor economice, afinităților politice ori de naționalitate, al legăturilor de rudenie ori afinitate, sau al oricăror alte legături ori interese comune. Orice conflict de interese apărut în timpul executării prezentului contract trebuie notificat în scris achizitorului, în termen de 2 (două) zile de la apariția acestuia.

**5.3.** - Achizitorul are dreptul de a verifica dacă măsurile luate sunt corespunzătoare și dacă este necesar poate solicita măsuri suplimentare. Executantul se va asigura că personalul său, salariat sau contractat de el, inclusiv conducerea și salariații din teritoriu, nu se află într-o situație care ar putea genera un conflict de interese. Executantul va înlocui, în termen de 2 (două) zile și fără vreo compensație din partea achizitorului, orice membru al personalului său salariat ori contractat, inclusiv conducerea ori salariații din teritoriu, care se regăsește într-o astfel de situație.

**5.4.** - Executantul va respecta întreaga legislație a muncii care se aplică personalului, inclusiv legislația în vigoare privind angajarea, programul de lucru, sănătatea, securitatea muncii, asistență socială, emigrare și repatriere, și va asigura personalului toate drepturile legale.

**5.5.** - Executantul îi va obliga pe angajații săi să se conformeze tuturor legilor în vigoare, inclusiv celor legate de securitatea și sănătatea în muncă, normelor pentru situații de urgență precum și respectarea reglementărilor în vigoare privind protecția mediului.

**5.6.** - Pe toată durata realizării lucrării executantul trebuie să respecte obligațiile generale ce îi revin în conformitate cu prevederile din legislația în vigoare privind securitatea în muncă.

**5.7.** - Lucrările de construcție vor fi conduse de cadre tehnice cu experiență care răspund direct de personalul care execută aceste lucrări.

**5.6.** - Executantul va efectua instructajul cu toți lucrătorii săi care își desfășoară activitatea în incinta A.J.P.I.S. Covasna.

**5.7.** - În situația în care se produce un accident de muncă în care este implicat un lucrător al executantului, acesta se înregistrează de către prestator. Executantul va suporta toate amenzile și penalitățile de la organele abilitate (Protecția consumatorului, a Mediului, ISU, etc.).

**5.8.** - Lucrările de montaj vor fi efectuate cu personal calificat.

Adresă: Sf. Gheorghe, Str. Gen. Grigore Bălan nr. 14, Etj.2, cod poștal 520013; Tel/fax: 0267-311917; e-mail:ajpis.covasna@mmanpis.ro; Web: <http://covasna.mmanpis.ro>; Operator de date cu caracter personal nr. 11280

Conform prevederilor Regulamentului (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului din 27 aprilie 2016 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE (Regulamentul general privind protecția datelor), informațiile referitoare la datele cu caracter personal cuprinse în acest document sunt confidențiale. Acestea sunt destinate exclusiv persoanei/persoanelor menționate ca destinatar/destinatari și altor persoane autorizate să-l primească. Dacă ați primit acest document în mod eronat, vă adresăm rugămintea de a returna documentul primit, expeditorului.



Agencia Națională pentru Plăți și Inspecție Socială

Agencia Județeană pentru Plăți și Inspecție Socială Covasna

5.9.- Executantul va verifica pe propria răspundere situația reală din teren și va semnala din timp orice neconcordanță cu Caietul de sarcini.

5.10.- Toate materialele vor fi utilizate în lucrare numai după ce, în prealabil, s-a verificat că au fost livrate cu certificate de calitate, care să confirme că sunt corespunzătoare normelor în vigoare. Vor fi puse la dispoziția beneficiarului documente care să confirme calitatea materialelor folosite

5.11.- Produsele folosite în execuție vor respecta prevederile legislației în vigoare și vor avea certificate de calitate și agrement tehnic. Nu este permisă folosirea materialelor care au dobândit degradări în timpul depozitării, manipulării, transportului și montării (coroziune, deformare, deteriorări)

#### **6. Obligațiile principale ale achizitorului**

6.1 - Achizitorul se obliga să recepționeze produsele în termenul convenit.

6.2.- Achizitorul se obligă să plătească prețul produselor către furnizor.

#### **7. Obligațiile comune prestator - achizitor.**

7.1. - Să identifice împreună cauzele defecțiunilor survenite ca urmare a unor greșeli umane, blocaje, pene aleatoare, etc.

7.2. - Să identifice funcționarea defectuoasă a instalațiilor de alimentare cu energie, încălzire, climatizare.

7.3. - Prestatorul, la cererea beneficiarului, poate prelua și lucrări ce vizează îmbunătățirea echipamentelor sau exploatarea acestora în afara prezentului contract. Plata se va face conform unui deviz de lucrare prezentat la cererea beneficiarului de către executant.

7.4. - Părțile vor analiza direct, ori de câte ori este nevoie, modul de îndeplinire a prezentului contract, la inițiativa uneia din părți.

#### **8. Sancțiuni pentru neîndeplinirea culpabilă a obligațiilor**

8.1. - În cazul în care, din vina sa exclusivă, prestatorul nu reușește să-și execute obligațiile asumate prin contract, atunci achizitorul are dreptul de a deduce din prețul contractului, ca penalități, o sumă echivalentă cu o cotă procentuală de 0,01%/zi de întârziere din prețul contractului.

8.2. - În cazul în care achizitorul nu onorează facturile în termen de 30 de zile de la expirarea perioadei convenite, atunci acesta are obligația de a plăti ca penalități o sumă echivalentă cu o cotă de 0,01%/zi din plata neefectuată pe zile întârziere.

Adresă: Sf. Gheorghe, Str. Gen. Grigore Bălan nr. 14, Etj.2, cod poștal 520013; Tel/fax: 0267-311917; e-mail:ajpis.covasna@mmanpis.ro; Web: <http://covasna.mmanpis.ro>; Operator de date cu caracter personal nr. 11280

Conform prevederilor Regulamentului (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului din 27 aprilie 2016 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE (Regulamentul general privind protecția datelor), informațiile referitoare la datele cu caracter personal cuprinse în acest document sunt confidențiale. Acestea sunt destinate exclusiv persoanei/persoanelor menționate ca destinatar/destinatari și altor persoane autorizate să-l primească. Dacă ați primit acest document în mod eronat, vă adresăm rugămintea de a returna documentul primit, expeditorului.



Agencia Națională pentru Plăți și Inspecție Socială

Agencia Județeană pentru Plăți și Inspecție Socială Covasna

**8.3.** - Nerespectarea obligațiilor asumate prin prezentul contract de către una dintre părți, în mod culpabil și repetat, dă dreptul părții lezate de a considera contractul de drept reziliat și de a pretinde plata de daune-interese.

**8.4.** - Achizitorul își rezervă dreptul de a renunța oricând la contract, printr-o notificare scrisă, adresată prestatorului, fără nici o compensație, dacă acesta din urmă dă faliment, cu condiția ca aceasta anulare să nu prejudicieze sau să afecteze dreptul la acțiune sau despăgubire pentru prestator. În acest caz, prestatorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract îndeplinită până la data denunțării unilaterale a contractului.

## **9. Alte responsabilități ale executantului**

**9.1.** - (1) Executantul are obligația de a executa serviciile prevăzute în contract cu profesionalismul și promptitudinea cuvenite angajamentului asumat și în conformitate cu propunerea sa tehnică.

(2) Executantul se obligă să supravegheze prestarea serviciilor, să asigure resursele umane, materialele, instalațiile, echipamentele și orice alte asemenea, fie de natură provizorie, fie definitivă, cerute de și pentru contract, în măsura în care necesitatea asigurării acestora este prevăzută în contract sau se poate deduce în mod rezonabil din contract.

**9.2.** - Executantul este pe deplin responsabil pentru execuția serviciilor în conformitate cu graficul de prestare convenit. Totodată, este răspunzător atât de siguranța tuturor operațiunilor și metodelor de prestare utilizate, cât și de calificarea personalului folosit pe toată durata contractului.

## **10. Alte responsabilități ale achizitorului**

**10.1.** - Achizitorul se obligă să pună la dispoziția prestatorului orice facilități și/sau informații pe care acesta le-a cerut și pe care le consideră necesare îndeplinirii contractului.

## **11. Recepția:**

**11.1.** - Comisia are dreptul de a constata stadiul îndeplinirii contractului prin corelarea prevederilor acestuia cu documentația din ofertă/devizul de lucrări. În funcție de constatările făcute, achizitorul are dreptul de a aproba sau de a respinge recepția.

La finalizarea lucrării de reparație generale și de renovare, se va face recepția acesteia verificându-se:

- calitatea lucrării, vizual;

Adresă: Sf. Gheorghe, Str. Gen. Grigore Bălan nr. 14, Etj.2, cod poștal 520013; Tel/fax: 0267-311917; e-mail:ajpis.covasna@mmanpis.ro; Web: <http://covasna.mmanpis.ro>; Operator de date cu caracter personal nr. 11280

Conform prevederilor Regulamentului (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului din 27 aprilie 2016 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE (Regulamentul general privind protecția datelor), informațiile referitoare la datele cu caracter personal cuprinse în acest document sunt confidențiale. Acestea sunt destinate exclusiv persoanei/persoanelor menționate ca destinatar/destinatari și altor persoane autorizate să-l primească. Dacă ați primit acest document în mod eronat, vă adresăm rugămintea de a returna documentul primit, expeditorului.



Agencia Națională pentru Plăți și Inspecție Socială

Agencia Județeană pentru Plăți și Inspecție Socială Covasna

- corespondența dintre caracteristicile tehnice de calitate prevăzute în caietul de sarcini, oferta prezentată și produsele livrate și montate;
- montarea corectă a ușilor, atât a ușii de PVC, cât și a celui metalic;
- tencuiala/zugrăvirea pereților să fie executată cu materiale de calitate
- produsele vor fi însoțite de certificate de calitate, certificate de garanție, declarații de conformitate, acorduri tehnice și marcaj CE.

## **12. Începere, finalizare, întâzieri, sistare**

**12.1.** - Prestatorul are obligația de a începe prestarea serviciilor în timpul cel mai scurt posibil de la primirea contractului.

## **13. Perioada de garanție acordată produselor**

### **13.1 Garanția**

**13.1.1.** - Perioada de garanție minimă oferită pentru lucrările de reparații și de renovare va fi de minim 12 luni de la data recepției, efectuate după terminarea renovării.

**13.1.2** - Perioada de garanție acordată produselor și a lucrării de montaj de către executant este minim 12 luni de la data recepției. În situația în care anumite echipamente/materiale montate beneficiază de o perioadă de garanție mai mare decât cea prevăzută mai sus, executantul se obligă să asigure respectarea obligațiilor cu privire la garanția prevăzută în certificatele de garanție acordate de producător.

**13.2.** - Achizitorul are dreptul de a notifica imediat executantul, în scris, orice plângere sau reclamație ce apare în conformitate cu această garanție.

**13.3.** - La primirea unei astfel de notificări executantul are obligația de a remedia defecțiunea sau de a înlocui produsul (ușa PVC/metalică) în 5 zile, fără costuri suplimentare pentru achizitor.

**13.3.1.** - Produsele care în timpul perioadei de garanție le înlocuiesc pe cele defecte beneficiază de o nouă perioadă de garanție care curge de la data înlocuirii produsului.

**13.4.** Dacă executantul, după ce a fost înștiințat, nu reușește să remedieze defecțiunile în perioada convenită, achizitorul are dreptul de a lua măsuri de remediere pe riscul și spezele executantului și fără a aduce nici un prejudiciu oricăror alte drepturi pe care achizitorul le poate avea față de furnizor prin contract.

## **14. Modalități de plată**

Adresă: Sf. Gheorghe, Str. Gen. Grigore Bălan nr. 14, Etj.2, cod poștal 520013; Tel/fax: 0267-311917; e-mail:ajpis.covasna@mmanpis.ro; Web: <http://covasna.mmanpis.ro>; Operator de date cu caracter personal nr. 11280

Conform prevederilor Regulamentului (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului din 27 aprilie 2016 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE (Regulamentul general privind protecția datelor), informațiile referitoare la datele cu caracter personal cuprinse în acest document sunt confidențiale. Acestea sunt destinate exclusiv persoanei/persoanelor menționate ca destinatar/destinatari și altor persoane autorizate să-l primească. Dacă ați primit acest document în mod eronat, vă adresăm rugămintea de a returna documentul primit, expeditorului.



Agencia Națională pentru Plăți și Inspecție Socială

Agencia Județeană pentru Plăți și Inspecție Socială Covasna

**14.1** - Plata se va realiza în CONTUL IBAN nr. RO05TREZ2565069XXX001413 deschis la Trezoreria mun. Sf-Gheorghe, în termen de 30 zile de la primirea facturii emise, plata se va efectua în perioada 25-30 (31) a lunii.

**14.2.** - Pentru decontarea sumei din contract este necesară Factura fiscală însoțit de Procesul - Verbal de recepție a lucrării precum și devizul de lucrări, semnat de ambele părți, cât și certificatele de garanție pentru produsele montate.

**14.3.** - Nu se accepta actualizarea pretului contractului.

### **15. Întârzieri în îndeplinirea contractului**

**15.1.-** Executantul are obligația de a îndeplini contractul de lucrări în perioada de valabilitate a acestuia.

**15.2.-** Dacă pe parcursul îndeplinirii contractului executantul nu respectă graficul de livrare sau de prestare a serviciilor, acesta are obligația de a notifica, în timp util, achizitorul; modificarea datei/periodelor de executare asumate în graficul de livrare se face cu acordul părților, prin act adițional.

**15.3.-** Cu excepția prevederilor clauzei de forță majoră și în afara cazului în care achizitorul este de acord cu o prelungire conform clauzei 13.2, o întârziere în îndeplinirea contractului dă dreptul achizitorului de a solicita penalități furnizorului, potrivit prevederilor clauzei 14.

### **16. Penalități, daune-interese**

**16.1.-** În cazul în care, din vina sa exclusivă, executorul nu reușește să își îndeplinească obligațiile asumate prin contract, achizitorul are dreptul de a deduce din prețul contractului, ca penalități, o sumă echivalentă cu 0,1%/ zi întârziere .

### **17. Modalități de încetarea a contractului**

**17.1** - Achizitorul își rezervă dreptul de a denunța unilateral contractul de furnizare, în cel mult 30 de zile de la apariția unor circumstanțe care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului și care conduc la modificarea clauzelor contractuale în așa măsură încât îndeplinirea contractului respectiv ar fi contrară interesului public.

**17.2** - Neîndeplinirea culpabilă și repetată a obligațiilor asumate prin prezentul contract de către una dintre părți, dă dreptul părții lezate de a considera contractul de drept reziliat, fără intervenția instanței și fără punere în întârziere.

**17.3** - Achizitorul își rezervă dreptul de a renunța la contract, printr-o notificare scrisă adresată executantului, fără nici o compensație, dacă acesta din urmă dă faliment, cu condiția ca aceasta anulare să nu prejudicieze sau să afecteze dreptul la acțiune sau despăgubire pentru furnizor. În

Adresă: Sf. Gheorghe, Str. Gen. Grigore Bălan nr. 14, Etj.2, cod poștal 520013; Tel/fax: 0267-311917; e-mail:ajpis.covasna@mmanpis.ro; Web: <http://covasna.mmanpis.ro>; Operator de date cu caracter personal nr. 11280

Conform prevederilor Regulamentului (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului din 27 aprilie 2016 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE (Regulamentul general privind protecția datelor), informațiile referitoare la datele cu caracter personal cuprinse în acest document sunt confidențiale. Acestea sunt destinate exclusiv persoanei/persoanelor menționate ca destinatar/destinatari și altor persoane autorizate să-l primească. Dacă ați primit acest document în mod eronat, vă adresăm rugămintea de a returna documentul primit, expeditorului.





Agencia Națională pentru Plăți și Inspecție Socială

Agencia Județeană pentru Plăți și Inspecție Socială Covasna

acest caz, furnizorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract îndeplinită până la data denunțării unilaterale a contractului.

### **18. Cesiunea**

**18.1** - Într-un contract de achiziție publică este permisă doar cesiunea creanțelor născute din acel contract, cu excepția cesiunilor prevăzute în contract și actele normative în vigoare.

**18.2.**- Achizitorul poate urmări orice pretenție la daune pe care executantul ar putea să o aibă împotriva terțului/terților susținător/susținători declarați pentru nerespectarea obligațiilor asumate prin angajamentul ferm. În acest sens, cu acordul părților se poate realiza o cesiune a drepturilor executantului către achizitor, cu titlu de garanție.

### **19. Subcontractanți**

**19.1.**- Executantul are obligația de a încheia contracte cu subcontractanții desemnați, în aceleași condiții în care el a semnat contractul cu achizitorul activitățile ce revin acestora, precum și sumele aferente livrărilor, sunt cuprinse în contractul de achiziție publică.

**19.2** - Achizitorul poate efectua plăți corespunzătoare părții/părților din contract îndeplinite de către subcontractanții propuși în ofertă, dacă aceștia solicită la momentul încheierii contractului de achiziție publică sau la momentul introducerii lor în contract, produselor livrate contractantului potrivit contractului dintre contractant și subcontractant.

**19.3**-Achizitorul efectuează plățile directe către subcontractanții agreeți doar atunci când prestația acestora este confirmată prin documente agreeate de toate cele 3 părți, respectiv achizitor, executant și subcontractant sau de achizitor și subcontractant atunci când, în mod nejustificat, executantul blochează confirmarea prestării obligațiilor asumate de subcontractant.

**19.4** - Dispozițiile prevăzute la alin. (1)-(3) nu diminuează răspunderea executantului în ceea ce privește modul de îndeplinire a contractului de achiziție publică

**19.5.** - Executantul are obligația de a prezenta la încheierea contractului toate contractele încheiate cu subcontractanții desemnați.

**19.6** - Lista subcontractanților cuprinzând datele de recunoaștere a acestora, precum și contractele încheiate cu aceștia se constituie în anexe la contract.

**19.7.** - Executantul este pe deplin răspunzător fata de achizitor de modul în care îndeplinește contractul.

**19.8** - Subcontractantul este pe deplin răspunzător fata de executant de modul în care îndeplinește partea sa din contract. Executantul are dreptul de a pretinde daune-interese subcontractanților, dacă aceștia nu îndeplinesc partea lor din contract.

Adresă: Sf. Gheorghe, Str. Gen. Grigore Bălan nr. 14, Etj.2, cod poștal 520013; Tel/fax: 0267-311917; e-mail:ajpis.covasna@mmanpis.ro; Web: <http://covasna.mmanpis.ro>; Operator de date cu caracter personal nr. 11280

Conform prevederilor Regulamentului (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului din 27 aprilie 2016 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE (Regulamentul general privind protecția datelor), informațiile referitoare la datele cu caracter personal cuprinse în acest document sunt confidențiale. Acestea sunt destinate exclusiv persoanei/persoanelor menționate ca destinatar/destinatari și altor persoane autorizate să-l primească. Dacă ați primit acest document în mod eronat, vă adresăm rugămintea de a returna documentul primit, expeditorului.



## Agencia Națională pentru Plăți și Inspecție Socială

### Agencia Județeană pentru Plăți și Inspecție Socială Covasna

**19.9.** - Executantul poate schimba oricare subcontractant numai dacă acesta nu a îndeplinit partea sa din contract. Schimbarea subcontractantului nu modifică valoarea aferentă activităților subcontractate, care va fi cel mult egală cu valoarea declarată în cadrul ofertei ca fiind subcontractată și se va face doar cu acordul prealabil al achizitorului.

**19.10.**- Subcontractanții schimbați au obligația de a prezenta o declarație pe propria răspundere prin care își asumă respectarea prevederilor caietului de sarcini și a propunerii tehnice depuse de către contractant la ofertă, aferentă activității supuse subcontractării.

## **20. Forța majoră**

**20.1.** - Forța majoră este constatată de o autoritate competentă.

**20.2.**-Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.

**20.3.**-Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

**20.4.**-Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și de a lua orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

**20.5.**- Dacă forța majoră acționează sau se estimează că va acționa o perioadă mai mare de 6 luni, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea deplin drept a prezentului contract, fără ca vreuna dintre părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

## **21. Soluționarea litigiilor**

**21.1.** - Achizitorul și executantul vor face toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.

**21.2.** - Dacă după 15 de zile de la începerea acestor tratative neoficiale achizitorul și executantul nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare poate solicita ca disputa să se soluționeze fie prin arbitraj la Camera de Comerț și Industrie a României, fie de către instanțele judecătorești din România.

## **22. Comunicări**

**22.1.**- Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris.

**22.2** -Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii, cât și în momentul primirii.

Adresă: Sf. Gheorghe, Str. Gen. Grigore Bălan nr. 14, Etj.2, cod poștal 520013; Tel/fax: 0267-311917; e-mail:ajpis.covasna@mmanpis.ro; Web: <http://covasna.mmanpis.ro>; Operator de date cu caracter personal nr. 11280

Conform prevederilor Regulamentului (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului din 27 aprilie 2016 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE (Regulamentul general privind protecția datelor), informațiile referitoare la datele cu caracter personal cuprinse în acest document sunt confidențiale. Acestea sunt destinate exclusiv persoanei/persoanelor menționate ca destinatar/destinatari și altor persoane autorizate să-l primească. Dacă ați primit acest document în mod eronat, vă adresăm rugămintea de a returna documentul primit, expeditorului.



Agencia Națională pentru Plăți și Inspectie Socială

Agencia Județeană pentru Plăți și Inspectie Socială Covasna

### **23. Legea aplicabilă contractului**

23.1. - Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

23.2. - Limba care guvernează contractul este limba română.

### **24. Caracterul confidențial al contractului**

24.1 Prin prezentul Contract, părțile se obligă ca pe perioada derulării Contractului să nu facă publică și să nu utilizeze nici o informație confidențială, direct sau indirect, pentru beneficiul oricăreia dintre ele sau al oricăror terțe persoane, cu excepția dezvăluirii Informațiilor Confidențiale în vederea executării Contractului, respectând clauzele de confidențialitate conform art.57 din Legea nr.98/2016 privind achizițiile publice.

24.2 Părțile Contractului vor trata toate documentele și informațiile referitoare la contract ca având caracter personal și confidențial, cu excepția celor care, făcând parte din dosarul achiziției publice, așa cum acesta este definit în Legea nr. 98/2016, au caracter de informație publică.

### **25. Clauze privind protecția datelor cu caracter personal**

25.1 Prezentul contract reprezintă un acord ferm pentru părțile contractante în ceea ce privește gestionarea și prelucrarea datelor cu caracter personal primite în vederea îndeplinirii obligațiilor contractuale, în conformitate cu Regulamentul nr.(UE) 679/2016 al Parlamentului European și al Consiliului privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE.

### **26. Clauze finale**

26.1 - Modificarea prezentului contract se va face numai prin act adițional încheiat între părțile contractante.

26.2 - Prezentul contract, împreună cu anexele sale care fac parte integrantă din cuprinsul său, reprezintă voința părților și înlătură orice altă înțelegere verbală dintre acestea, anterioară încheierii lui.



MINISTERUL MUNCII  
ȘI PROTECȚIEI SOCIALE

Agenția Națională pentru Plăți și Inspecție Socială  
Agenția Județeană pentru Plăți și Inspecție Socială Covasna

Prezentul contract s-a încheiat azi, 27.11.2020, în 2 exemplare, câte unul pentru fiecare parte.

**ACHIZITOR,**

**AJPIS Covasna**

**Director executiv,**

**Támpa Ödön**

**EXECUTANT,**

**SC ARNOLD SRL**

**Administrator,**

**Kovács Gyula István**

**Consilier Juridic,**

**Ciodaru Florin**

**VIZA CFP**

Adresă: Sf. Gheorghe, Str. Gen. Grigore Bălan nr. 14, Etj.2, cod poștal 520013; Tel/fax: 0267-311917; e-mail:ajpis.covasna@mmanpis.ro; Web: <http://covasna.mmanpis.ro>; Operator de date cu caracter personal nr. 11280

Conform prevederilor Regulamentului (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului din 27 aprilie 2016 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE (Regulamentul general privind protecția datelor), informațiile referitoare la datele cu caracter personal cuprinse în acest document sunt confidențiale. Acestea sunt destinate exclusiv persoanei/persoanelor menționate ca destinatar/destinatari și altor persoane autorizate să-l primească. Dacă ați primit acest document în mod eronat, vă adresăm rugămintea de a returna documentul primit, expeditorului.



MINISTERUL MUNCII  
ȘI PROTECȚIEI SOCIALE

Agenția Națională pentru Plăți și Inspecție Socială

Agenția Județeană pentru Plăți și Inspecție Socială Covasna

Am luat la cunoștință că informațiile din prezentul contract și din actele atașate la aceasta, vor fi prelucrate de MMPS/ANPIS/AJPIS cu respectarea prevederilor Regulamentului (UE) 2016/679 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date.

**Data**

---

**Semnătura Prestator**

---

Adresă: Sf. Gheorghe, Str. Gen. Grigore Bălan nr. 14, Etj.2, cod poștal 520013; Tel/fax: 0267-311917; e-mail:ajpis.covasna@mmanpis.ro; Web: <http://covasna.mmanpis.ro>; Operator de date cu caracter personal nr. 11280

Conform prevederilor Regulamentului (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului din 27 aprilie 2016 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE (Regulamentul general privind protecția datelor), informațiile referitoare la datele cu caracter personal cuprinse în acest document sunt confidențiale. Acestea sunt destinate exclusiv persoanei/persoanelor menționate ca destinatar/destinatari și altor persoane autorizate să-l primească. Dacă ați primit acest document în mod eronat, vă adresăm rugămintea de a returna documentul primit, expeditorului.